



Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Сорок восьмая сессия
Женева, 20–31 января 2025 года

Резюме материалов по Многонациональному Государству Боливия, представленных заинтересованными сторонами*

**Доклад Управления Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по правам человека**

I. Справочная информация

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности универсального периодического обзора и итогов предыдущего обзора¹. В нем содержится резюме материалов, представленных 31 заинтересованной стороной² в рамках универсального периодического обзора и изложенных в краткой форме в связи с ограничениями в отношении объема документации. Отдельный раздел посвящен представлению национального правозащитного учреждения, аккредитованного в полном соответствии с Парижскими принципами.

II. Информация, предоставленная национальным правозащитным учреждением, аккредитованным в полном соответствии с Парижскими принципами

2. Управление Народного защитника Многонационального Государства Боливия (УНЗ) рекомендовало государству ратифицировать Межамериканскую конвенцию о борьбе со всеми формами дискриминации и нетерпимости и Межамериканскую конвенцию против расизма, расовой дискриминации и связанных с ними форм нетерпимости³.

3. УНЗ рекомендовало государству привести определение состава преступления пытки в соответствии с международными стандартами в области прав человека и запретить в контексте социальных протестов действия сотрудников полиции со скрытым лицом, без полицейской формы и без знаков отличий, позволяющих их идентифицировать. Оно рекомендовало также обеспечить соблюдение принципов быстроты проведения, объективности и беспристрастности в ходе уголовного

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



расследования нарушений прав человека, произошедших в 2019 году, в частности кровавых событий в Сенкате и Сакабе, и предоставить полное возмещение жертвам⁴.

4. УНЗ рекомендовало государству принять политику в отношении пенитенциарной системы, в частности предусматривающую меры в области инфраструктуры и доступа к основным услугам и здравоохранению. Оно рекомендовало также уменьшить число смертей в местах содержания под стражей и масштабы избрания в качестве меры пресечения заключения под стражу⁵.

5. УНЗ рекомендовало государству содействовать независимости, прозрачности и правовому плюрализму при отправлении правосудия и разработать национальную политику защиты правозащитников⁶.

6. УНЗ рекомендовало государству привести его нормативные акты, касающиеся торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов, в соответствие с международными стандартами, обеспечить проверку транспортными компаниями документов, удостоверяющих личность несовершеннолетних, усилить систему приютов для жертв, а также усилить подразделение полицейской службы Боливии по борьбе с торговлей людьми и их незаконным провозом⁷.

7. УНЗ рекомендовало государству укреплять Единую систему здравоохранения, постепенно выделяя больший объем бюджетных средств, расширяя инфраструктуру, увеличивая количество оборудования и численность специализированного персонала. Оно рекомендовало также принять закон о сексуальных и репродуктивных правах и содействовать выполнению решения Конституционного суда Многонационального Государства № 206/2014 о законном прерывании беременности⁸.

8. УНЗ рекомендовало государству усилить выполнение Общего закона № 348 об обеспечении женщинам гарантий жизни, свободной от насилия, и Закона № 243 о борьбе с домогательствами и политическим насилием в отношении женщин⁹.

9. УНЗ рекомендовало государству установить брачный возраст на уровне 18 лет и ввести уголовную ответственность за принудительные детские браки, союзы и беременности. Оно рекомендовало также принять комплексную политику по искоренению детского труда и эксплуатации¹⁰.

10. УНЗ рекомендовало государству осуществить в рамках Программы мероприятий Международного десятилетия лиц африканского происхождения многосекторальный план, включающий в себя политические меры по обеспечению доступа к образованию и занятости для боливийцев африканского происхождения¹¹.

11. УНЗ рекомендовало государству отменить все правовые положения, противоречащие Конвенции о правах инвалидов, гарантировать доступ к лекарственным средствам и реабилитационным услугам, а также обеспечить инклюзивное образование и применение Закона № 977 о трудовой интеграции людей с инвалидностью¹².

12. УНЗ рекомендовало государству искоренить все формы дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, улучшить доступ ЛГБТИК+ людей к здравоохранению, образованию, труду, жилью и правосудию, а также гарантировать им право на создание семьи¹³.

13. УНЗ рекомендовало государству контролировать деятельность по разведке месторождений и добыче природных ресурсов, особенно в горнодобывающем секторе, гарантировать право коренных народов на свободные, предварительные и осознанные консультации, а также мобилизовать мобильные многопрофильные медицинские бригады для оказания помощи населению из числа коренных народов, пострадавшему от ртутного загрязнения¹⁴.

III. Информация, предоставленная заинтересованными сторонами

A. Сфера охвата международных обязательств и сотрудничество с правозащитными механизмами

14. В трех представлениях подчеркивается, что Многонациональное Государство Боливия ратифицировало основные международные и региональные договоры по правам человека¹⁵. В совместном представлении 4 (СП4) отмечается, что государство ратифицировало Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу)¹⁶.

15. В совместном представлении 5 (СП5) заявляется, что государство представляло различные доклады международным правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций, но не представляло добровольные доклады о последующих мерах в рамках универсального периодического обзора¹⁷. Международная организация «За направление налогов на защиту свободы совести и укрепление мира» (СПТИ-ИФОР) отметила, что государство еще не представило свой первоначальный доклад в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о правах ребенка, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах¹⁸.

16. В совместном представлении 16 (СП16) отмечается, что нет сведений о проведении государством хотя бы одной национальной консультации в рамках подготовки национального доклада для универсального периодического обзора¹⁹.

B. Национальная система защиты прав человека

Институциональная инфраструктура и меры политики

17. В совместном представлении 13 (СП13) отмечается, что после завершения срока действия Политики Многонационального Государства в области прав человека на 2015–2020 годы новой политики в этой сфере предложено не было²⁰. В трех представлениях государству рекомендуется принять новый национальный план в области прав человека с достаточным бюджетом и механизмами контроля за его выполнением²¹.

18. В совместном представлении 6 (СП6) отмечается, что Законом № 1397 от 2021 года Управление Народного защитника назначено национальным превентивным механизмом по предупреждению пыток, но что этот орган не обладает необходимой финансовой и функциональной независимостью²².

19. В совместном представлении 9 (СП9) указывается, что информация, содержащаяся на веб-портале Государственной системы последующих действий, мониторинга и статистического учета хода выполнения рекомендаций по вопросам прав человека (СИПЛЮС), является скудной и неполной²³. В совместном представлении 11 (СП11) государству рекомендуется обновить систему СИПЛЮС и выделить Комиссии по представлению докладов государства в области прав человека и по вопросам насильственных исчезновений необходимые для ее функционирования ресурсы²⁴.

C. Поощрение и защита прав человека

1. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

Равенство и недискриминация

20. В СП11 отмечается, что Закон № 045 от 2010 года о борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации осуществляется в ограниченном объеме, особенно в

сельских районах, по причине медленного институционального развития комитетов на уровне департаментов, нехватки бюджетных средств и низкой эффективности в урегулировании жалоб²⁵.

21. В СП5 государству рекомендуется принять комплексную стратегию по искоренению дискриминационных гендерных стереотипов²⁶. В совместном представлении 18 (СП18) подчеркивается исторически сложившаяся в стране дискриминация женщин из числа коренных народов, которые сталкиваются с перекрестным воздействием факторов угнетения по признакам пола, этнической принадлежности и класса²⁷.

22. Центр Картера (ЦК) отметил значительный прогресс, достигнутый государством в части инклюзии ЛГБТИК, однако заявил, что дискриминация в отношении ЛГБТИК сохраняется²⁸. В пяти представлениях рекомендуется принять специальную норму, предусматривающую наказание за преступления на почве гомофобии и трансфобии²⁹.

Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность, а также на свободу от пыток

23. В СП11 отмечается, что Конституция Боливии обеспечивает важную базу для защиты от пыток, но что уголовное законодательство, и в частности определение состава преступления пытки, не соответствует Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания³⁰. В СП6 рекомендуется принять законопроект о предупреждении и расследовании актов пыток, а также о наказании и возмещении за них, внесенный в Законодательную ассамблею в 2023 году³¹.

24. Фонд по правам человека (ФПЧ) сообщил, что в связи с массовыми протестами, последовавшими за назначением второго заместителя председателя Сената исполняющим обязанности президента в 2019 году, были приняты жесткие ответные меры со стороны вооруженных и полицейских сил, особенно в Сакабе и Сенкате, и в ходе столкновений насчитывалось большое количество убитых и раненых. Он подчеркнул, что, хотя обвинения предъявлены нескольким военным начальникам, ни одному высокопоставленному гражданскому служащему обвинения в связи с этими действиями предъявлены не были³².

25. В СП6 сообщается, что в течение последних пяти лет органы прокуратуры зарегистрировали 129 случаев пыток и жестокого обращения, однако обвинительных приговоров вынесено не было; государству рекомендуется поощрять профессиональную подготовку судей и прокуроров по вопросам расследования этих преступлений³³.

26. В СП6 подчеркивается, что переполненность и неудовлетворительные условия в местах содержания под стражей способствуют коррупции, например от заключенных требуют плату за размещение в достойных условиях³⁴. В нем государству рекомендуется инвестировать средства в надлежащую инфраструктуру и меры социальной реинтеграции, а также принять меры по освобождению лиц, задержанных за ненасильственные правонарушения, больных и пожилых людей³⁵. В СП11 рекомендуется ограничить избрание в качестве меры пресечения заключения под стражу исключительными случаями³⁶.

27. В СП11 государству рекомендуется обеспечить соблюдение требований механизма по предупреждению пыток в отношении информации и доступа к местам содержания под стражей³⁷. В СП6 рекомендуется оперативно и беспристрастно расследовать все случаи смерти в местах содержания под стражей³⁸.

Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство право

28. Межамериканская комиссия по правам человека (МКПЧ) отметила глубокое недоверие населения Боливии к судебной власти, особенно к пенитенциарной системе, которая воспринимается как инструмент на службе политической партии или движения, стоящего у власти³⁹. В СП16 сообщается, что составы высших судов

избираются прямым всенародным голосованием после отбора кандидатов Законодательной ассамблеей Многонационального государства, т. е. эти назначения имеют сильную политическую составляющую⁴⁰. Авторы СП16 и ФПЧ указали, что процесс судебных выборов, которые должны были состояться в 2023 году, был неконституционно приостановлен Конституционным судом Многонационального Государства и возобновился только в феврале 2024 года⁴¹.

29. В СП16 отмечается, что идет процесс разрушения системы образования по специальности судебной деятельности, и подчеркивается малый объем бюджетных средств, выделяемых на цели функционирования судебной системы. В нем подчеркивается также ослабление органов прокуратуры и отмечается, что 80 % прокуроров замещают эти должности временно⁴². В СП11 государству рекомендуется обеспечить независимость системы правосудия, включая выделение достаточного объема бюджетных средств и быстроту процесса избрания сотрудников органов правосудия на основе заслуг⁴³. В двух других представлениях содержатся аналогичные рекомендации⁴⁴.

30. МКПЧ отметила отсутствие эффективных мер, гарантирующих юрисдикцию первопоселенческих коренных народов⁴⁵.

31. В совместном представлении 15 (СП15) положительно отмечается принятие протоколов по оказанию помощи лицам с отличающимися сексуальной ориентацией, гендерной идентичностью и гендерным самовыражением, однако выражается мнение о необходимости повышения потенциала учреждений системы правосудия в области знаний о правах этой категории населения⁴⁶. В совместном представлении 8 (СП8) рекомендуется усилить помощь жертвам из числа ЛГБТИК людей⁴⁷.

32. В СП11 рекомендуется распространить доклад Комиссии по установлению истины о грубых нарушениях прав человека в период диктатуры и контролировать выполнение ее рекомендаций⁴⁸.

Основные свободы и право на участие в общественной и политической жизни

33. В СП4 подчеркивается, что в Многонациональном Государстве Боливия сохраняются нормы, позволяющие государству контролировать организации гражданского общества, и рекомендуется отменить их⁴⁹. Национальный союз учреждений социального действия (УНИТАС) сообщил о 61 зарегистрированном в 2023 году случае нарушения свободы объединения⁵⁰.

34. ФПЧ отметил, что правящие партии часто ограничивают свободу собраний, объединения и выражения мнений, называя мирные протесты незаконными или подстрекательскими актами. Он добавил, что тактика, призванная заставить замолчать критиков и независимые СМИ, включает в себя преследование, клеветнические заявления представителей режима, а также насилие против мирных протестующих со стороны полицейских служб и вооруженных сил⁵¹.

35. В СП4 отмечается значительное увеличение числа нападений на правозащитников, особенно в районах, где ведется добыча полезных ископаемых⁵². В совместном представлении 1 (СП1) отдельно указывается на угрозы, уголовное преследование и акты насилия в отношении сообществ, защищающих окружающую среду в районе Аюлу-Акре-Антекера⁵³. В СП11 государству рекомендуется разработать государственную политику, предусматривающую механизмы защиты личной неприкосновенности правозащитников, особенно тех, кто защищает территорию, окружающую среду, гендерное равенство и сексуальное многообразие⁵⁴. В трех представлениях рекомендуется расследовать угрозы и акты насилия в отношении правозащитников⁵⁵.

36. В совместном представлении 2 (СП2) указывается на напряженность в отношениях между правительством и Католической церковью в случаях, когда церковь поднимает такие вопросы, как правовая неопределенность, политические преследования и коррупция, а также на зафиксированные случаи уголовного преследования видных членов церкви с нарушением надлежащей правовой процедуры⁵⁶.

37. Центр Картера указал, что в период с 2019 по 2020 год Национальная ассоциация боливийской прессы сообщила о более чем 50 случаях нападений, угроз и запугивания в отношении работников СМИ, а также о нападениях на их офисы. Он рекомендовал государству лучше защищать СМИ и журналистов и регулировать распространение институциональной рекламы в соответствии с объективными и обнародованными критериями, учитывая давление со стороны сменяющих друг друга правительств, оказываемое посредством контроля рекламных бюджетов⁵⁷.

38. В СП9 и СП11 рекомендуется принять закон о доступе к общественной информации, соответствующий стандартам в области прав человека, и создать независимый орган для контроля за его исполнением⁵⁸.

39. В СП16 рекомендуется гарантировать автономию и независимость Верховного суда по делам о защите избирательных прав (ВСИ)⁵⁹. Центр Картера подчеркнул, что в предвыборный период социальные сети распространяли ложные или вводящие в заблуждение сообщения о кандидатах и избирательном процессе, и рекомендовал ВСИ достичь с этими социальными сетями договоренности о мониторинге контента и сообщении о случаях подозрительной активности⁶⁰. Авторы СП9 предостерегли от нормативных инициатив, которые ограничат свободу выражения мнений под предлогом борьбы с дезинформацией⁶¹.

40. В СП6 и СП9 отмечается, что социальная поляризация достигла критической точки 26 июня 2024 года, когда часть вооруженных сил предприняла попытку государственного переворота, свидетельствующую о неустойчивости государственных институтов⁶².

41. Центр Картера отметил, что Закон № 243 о домогательствах и политическом насилии в отношении женщин оказался неэффективным для решения проблемы роста числа случаев домогательств и политического насилия в отношении женщин⁶³. В СП5 государству рекомендуется обеспечить расследование заявлений о домогательствах и политическом насилии в отношении женщин и наказание за такие деяния⁶⁴. В совместном представлении 3 (СП3) и СП13 рекомендуется гарантировать трансгендерным людям право на участие в избирательном процессе⁶⁵.

42. СПТИ-ИФОР заявила, что лица, освобожденные от воинской обязанности, должны оплатить «военный налог» для получения военного билета — важнейшего документа, необходимого при поступлении в вузы, на работу в государственном секторе, регистрации на выборах и для международных поездок, и рекомендовала выдавать военный билет бесплатно⁶⁶. В двух представлениях отмечается, что государство не приняло закона о введении права на отказ от военной службы по соображениям совести⁶⁷. Организация «Коннекшн е.В» рекомендовала государству рассмотреть возможность введения альтернативной гражданской службы⁶⁸.

Право на неприкосновенность частной жизни

43. В СП9 указывается на то, что боливийское законодательство о защите персональных данных носит разрозненный и фрагментарный характер, и рекомендуется ввести нормативную базу для защиты частной жизни и персональных данных, унифицированную с международными стандартами свободы выражения мнений и доступа к информации⁶⁹.

Право на брак и семейную жизнь

44. В четырех представлениях указывается, что в Многонациональном Государстве Боливия разрешена регистрация свободных союзов однополых пар, но не разрешено заключение ими брака⁷⁰. В СП3 отмечается, что гражданские союзы не разрешены для трансгендерных людей⁷¹. В СП11 государству рекомендуется гарантировать однополым парам равное право на брак и осуществление всех прав, вытекающих из брака и гражданских союзов⁷². В СП8 и СП13 рекомендуется обеспечить трансгендерным людям полноправную возможность заключать свободные союзы, браки и признавать детей, рожденных в таких союзах⁷³.

45. В СП5 государству рекомендуется поощрять равное распределение семейных и домашних обязанностей между женщинами и мужчинами, увеличить доступность детских садов, ввести возможность гибкого графика работы и разработать национальную политику в области ухода⁷⁴.

Запрет всех форм рабства, включая торговлю людьми

46. В совместном представлении 7 (СП7) отдельно указывается на принятие Политики Многонационального Государства по борьбе с торговлей людьми, незаконным ввозом мигрантов и связанными с ними преступлениями (2021–2025 годы) и на подписание двусторонних соглашений с соседними странами в целях предотвращения торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов⁷⁵. В СП11 рекомендуется провести оценку осуществления этой политики и разработать новый многосекторальный план по выявлению жертв и оказанию им помощи, а также предусмотреть соответствующий бюджет⁷⁶.

47. В СП7 государству рекомендуется обеспечить функционирование советов департаментов по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов, проводить просветительские кампании и внедрить систему раннего предупреждения⁷⁷.

48. Европейский центр по вопросам права и правосудия (ЕЦПП) отметил, что только в 10 % выявленных случаев торговли людьми расследование не ограничивается этапом предварительного следствия, и призвал государство тщательно расследовать и преследовать в судебном порядке случаи торговли людьми, привлекать к ответственности пособничающих ей сотрудников полиции, а также предоставлять услуги по поддержке жертвам⁷⁸. Организация «Броукен чок» рекомендовала принять более строгое законодательство об уголовной ответственности за торговлю детьми⁷⁹.

Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

49. В СП5 указывается, что, хотя правительственные данные свидетельствуют о снижении уровня безработицы, многие люди по-прежнему заняты в неформальной сфере и на низкокачественных рабочих местах⁸⁰. В СП11 отмечается, что пандемия и глобальный кризис особенно сильно затронули женщин, занятых в неформальном секторе⁸¹.

50. В СП11 государству рекомендуется принять меры для сокращения числа работников в неформальном секторе, обеспечить доступ к достойному труду, особенно женщинам и молодежи, затронутым пандемией, а также признать работу по уходу, которая традиционно возлагалась на женщин⁸². В СП5 рекомендуется одобрить законопроект о равных возможностях и равном вознаграждении труда мужчин и женщин, занятых в строительстве, внесенный в 2024 году⁸³.

51. В совместном представлении 10 (СП10) отмечается, что Банк производственного развития ввел программу «Женщины БДП», которая способствует созданию женщинами новых предприятий в стране⁸⁴.

52. В СП8 государству рекомендуется проводить политику, направленную на искоренение трудовых стереотипов и поощрение достойных условий труда для ЛГБТИК+ людей⁸⁵. В СП5 рекомендуется содействовать трудоустройству женщин с инвалидностью⁸⁶.

Право на достаточный жизненный уровень

53. В СП11 сообщается, что, по данным Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, по причине кризиса и пандемии коронавирусного заболевания бедность в стране выросла на 6,4 пункта и затрагивает 37,5 % населения⁸⁷. МКПЧ отметила, что боливийское государство по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами в достижении социальной сплоченности⁸⁸.

54. В СП11 государству рекомендуется провести оценку осуществления Плана действий по искоренению крайней бедности и измерять многомерную бедность в сопоставлении с показателями Плана экономического и социального развития на 2021–2025 годы⁸⁹.

55. В СП11 государству рекомендуется регулировать вопросы выселений и захвата земель, включая правила владения государственными и муниципальными землями, зелеными зонами, резервациями и территориями первопоселенческих коренных народов⁹⁰.

Право на здоровье

56. В СП7 особо отмечается начало функционирования Единой системы здравоохранения с целью обеспечения всеобщего и бесплатного доступа к медицинским услугам всему населению без краткосрочного социального обеспечения⁹¹. В СП11 рекомендуется расширять усилия по обеспечению всеобщего доступа к бесплатным медицинским услугам, обеспечивая для этого финансовые ресурсы, специализированный персонал, инфраструктуру и расходные материалы⁹².

57. Организация «Джаст этоунмент инк.» (ДЖАИ) обратила внимание на повышенную уязвимость к заболеваниям, переносчиками которых являются комары, в высокогорных районах страны и другие риски для здоровья, усугубляемые изменением климата⁹³. В совместном представлении 17 (СП17) и СП18 подчеркивается наличие высоких уровней ртути в организме мужчин и женщин из числа коренных народов, особенно на территориях, затрагиваемых золотодобычей⁹⁴.

58. В трех представлениях отмечается, что, несмотря на конституционное признание сексуальных и репродуктивных прав, в стране не существует рамочного закона по этому вопросу, на основе которого могла бы разрабатываться соответствующая политика, и рекомендуется принять общий закон о сексуальных и репродуктивных правах⁹⁵.

59. В СП5 отмечается, что, несмотря на снижение числа случаев подростковых беременностей в период с 2018 по 2023 год, это явление продолжает представлять собой угрозу для жизни девочек и девушек страны⁹⁶. В СП7 государству рекомендуется осуществить новый План Многонационального Государства по предотвращению подростковых беременностей, обучать и гарантировать стабильность трудовой занятости сотрудников Центров дифференцированной помощи подросткам и молодежи, а также предоставлять им достаточные ресурсы⁹⁷. В СП11 подчеркивается, что беременности девочек и девушек в большинстве случаев являются результатом изнасилования⁹⁸.

60. В двух представлениях подчеркивается, что в Боливии наблюдается один из самых высоких показателей материнской смертности в Латинской Америке⁹⁹. В СП5 рекомендуется уделить приоритетное внимание реализации стратегии Министерства здравоохранения по снижению материнской смертности с упором на сексуальные и репродуктивные права и комплексное и межкультурное здравоохранение¹⁰⁰.

61. В СП11 отмечается, что аборт в стране подлежат уголовной ответственности, за исключением случаев, когда жизнь или здоровье беременной женщины находятся под угрозой или когда беременность является результатом изнасилования, инцеста или полового сношения с лицом от 14 до 18 лет¹⁰¹. В совместном представлении 14 (СП14) подчеркивается, что женщины, девочки, девушки и лица детородного возраста, обращающиеся за услугами по законному прерыванию беременности, подвергаются ревиктимизации, дискредитации и жестокому обращению¹⁰². В СП5 рекомендуется отменить уголовную ответственность за аборт во всех случаях, обеспечить наличие в медицинских учреждениях многопрофильного медицинского персонала, не отказывающегося от проведения таких операций по соображениям совести, а также предоставлять женщинам, девочкам и девушкам возможность дать их информированное согласие с гарантией конфиденциальности их данных и сведений о принятом решении¹⁰³. ЕЦПП выступил в защиту закона страны об абортах¹⁰⁴.

62. В СП13 и СП3 подчеркивается, что ЛГБТИК+ люди испытывают трудности с получением надлежащей помощи в медицинских учреждениях, и указывается, что в Стандарте оказания комплексной помощи ЛГБТИК+ людям в медицинских учреждениях 2022 года не приводятся схема оказания помощи или технические данные, которыми мог бы руководствоваться медицинский персонал¹⁰⁵. В СП13 рекомендуется включить в объем услуг, покрываемых страхованием в рамках Единой

системы здравоохранения, фондов медицинского страхования и частных страховых фондов, гормональную терапию и хирургические вмешательства для трансгендерных людей¹⁰⁶.

63. В СП8 Боливии рекомендуется разработать государственную политику по предотвращению самоубийств и охране психического здоровья ЛГБТИК+ людей¹⁰⁷.

Право на образование

64. Организация «Броукен чок» высоко оценила значительные улучшения в сфере образования, достигнутые Многонациональным Государством Боливия. Она отметила, что дистанционное обучение, внедренное после COVID-19, позволило улучшить доступ к образованию, особенно в сельских районах, но что барьеры все еще существуют. Она рекомендовала государству внедрить комплексную систему дистанционного образования и инвестировать в необходимую ИТ-инфраструктуру¹⁰⁸. В СП11 рекомендуется проводить политики, направленные на повышение качества образования и разработку межкультурных и многоязычных учебных программ¹⁰⁹. В СП10 государству рекомендуется развивать партнерства с организациями гражданского общества в целях обеспечения школьного образования трудящихся детей и подростков¹¹⁰.

65. Международное отделение Альянса в защиту свободы (АДФ) подвергло критике обязательную программу всестороннего полового просвещения, введенную в 2024 году¹¹¹. В СП5 и СП14 государству рекомендуется постепенно внедрять всестороннее половое просвещение на всех уровнях образования и обеспечивать повышение квалификации по этой теме педагогического состава и административного персонала¹¹².

66. В СП11 государству рекомендуется отказаться от сегрегации людей с инвалидностью в системе образования, устранить физические барьеры для доступа к объектам образовательной инфраструктуры, а также провести оценку применения на практике Руководства по надлежащему обращению с людьми с инвалидностью¹¹³.

67. В СП7 содержится настоятельный призыв включить в учебную программу вопросы предотвращения насилия в отношении детей и подростков¹¹⁴. В СП13 подчеркивается, что в стране не проводится реальная политика инклюзии ЛГБТИК+ людей¹¹⁵.

68. В СП2 рекомендуется отменить нормативные положения, препятствующие деятельности религиозных педагогических учебных заведений¹¹⁶.

Развитие, окружающая среда и предпринимательская деятельность в аспекте прав человека

69. ДЖАИ отметила, что в Многонациональном Государстве Боливия совместное воздействие обезлесения, учащения и усиления экстремальных погодных явлений, таяния ледников и повышения температуры имело многочисленные негативные последствия, включая болезни, нехватку воды, социально-экономические потрясения в затронутых сообществах и вынужденное перемещение населения в городские центры. Она рекомендовала государству принять специальные меры для защиты коренных общин и обеспечить их участие в инициативах по адаптации к изменению климата и борьбе с ним¹¹⁷.

70. В совместном представлении 19 (СП19) указывается, что лесные пожары и обезлесение привели к серьезному ухудшению качества воздуха, загрязнению источников воды и повлияли на доступ населения к продовольствию¹¹⁸. Движение «Риос де Пье» подчеркнуло, что масштабное обезлесение было вызвано нормативными актами правительства, последствиями которых стало расширение границ сельскохозяйственных земель¹¹⁹. ДЖАИ выразила обеспокоенность по поводу намерения страны перевести еще 30 000 квадратных километров земель в категорию сельскохозяйственных и удвоить численность крупного рогатого скота к 2025 году¹²⁰.

71. МКПЧ отметила отсутствие государственного контроля за добычей полезных ископаемых и настоятельно призвала внедрить эффективные механизмы контроля и

надзора за проектами по разработке месторождений, представляющими собой риск для здоровья и окружающей среды¹²¹. В СП18 рекомендуется отменить такие законы, как Закон № 535 о горнодобывающей промышленности и металлургии, поощряющие добычу полезных ископаемых на защищаемых территориях и на территориях коренных народов¹²².

72. В СП17 указывается, что в Боливии импорт и коммерческая реализация ртути, в основном предназначенной для добычи золота, никак законодательно не ограничены и в последние годы резко увеличились. В нем отмечается, что после подписания Минаматской конвенции Боливия приняла планы действий, направленные на снижение воздействия на окружающую среду и социальных рисков, связанных с добычей золота, однако конкретного прогресса в их реализации не наблюдается¹²³. В СП18 и СП19 рекомендуется сократить и по мере возможности исключить использование ртути в кустарной золотодобыче¹²⁴.

2. Права конкретных лиц или групп

Женщины

73. В СП11 отмечается, что, несмотря на значительный прогресс в нормативной области, в стране по-прежнему существуют серьезные проблемы в области обеспечения прав женщин¹²⁵. В СП5 рекомендуется реализовать новый Национальный план обеспечения равных возможностей на 2025–2030 годы, укрепить Службу по делам женщин и депатриархализации и всех соответствующих структур, занимающихся гендерными вопросами, а также рассмотреть вопрос о создании министерства по делам женщин¹²⁶.

74. В СП5 отмечается, что Общий закона № 348 об обеспечении женщинам гарантий жизни, свободной от насилия, осуществляется частично, и рекомендуется гарантировать надлежащую помощь на всей территории страны, проводить подготовку государственных служащих системы помощи женщинам и обеспечивать стабильность их трудовой занятости, быстро и беспристрастно расследовать жалобы и наказывать виновных, а также предоставлять жертвам полное возмещение ущерба¹²⁷. В СП9 рекомендуется создать механизмы физической и психологической защиты женщин, ставших жертвами насилия¹²⁸.

75. В СП9 отмечается, что для решения проблемы цифрового насилия вносились различные законопроекты, но ни в одном из них эта проблема не рассматривается комплексно¹²⁹. В СП10 рекомендуется создать каналы контроля за распространением в СМИ материалов, способствующих психологическому, физическому и сексуальному насилию, а также гиперсексуализации женщин и девочек¹³⁰.

76. В СП7 отмечается, что несколько международных органов рекомендовали Боливии отменить состав преступления полового сношения с лицом от 14 до 18 лет и изменить состав преступления изнасилования, положив в его основу отсутствие согласия, однако ни один из законопроектов, внесенных в порядке выполнения этого обязательства, одобрен не был¹³¹.

Дети

77. В СП8 Многонациональному Государству Боливия рекомендуется обеспечить немедленную регистрацию рождения всех детей, независимо от гендерной идентичности и сексуальной ориентации их родителей, сразу после их рождения и выдачу им официального свидетельства о рождении¹³².

78. В СП7 отмечается, что в соответствии с Законом № 548 о Кодексе о детях и подростках предусматривается создание органов защиты детей и подростков, но что в 24 муниципалитетах соответствующая служба отсутствует, а в 252 муниципалитетах она объединена с комплексной муниципальной правовой службой¹³³.

79. В трех представлениях государству рекомендуется отменить предусмотренное Кодексом о семье и судопроизводстве по семейным делам исключение о возможности вступление в брак лиц, не достигших 18-летнего возраста¹³⁴. В СП6 содержится

настоятельный призыв к государству принять срочные меры по предотвращению детских, ранних и принудительных браков и союзов, а также вести информационно-просветительскую работу о пагубных последствиях такой практики¹³⁵.

80. Организация «Броукен чок» положительно оценила усилия государства по борьбе с детским трудом и призвала его продолжать обеспечивать деятельность инспекций детского труда и усилить ее, с тем чтобы создать более безопасные условия труда для детей без увеличения затрат в случае приема на работу детей минимального трудоспособного возраста¹³⁶. В СП7 государству рекомендуется проводить многосекторальную государственную политику по искоренению детского труда несовершеннолетних в возрасте до 14 лет¹³⁷.

81. Авторы СП5 призвали одобрить внесенный в 2024 году законопроект о комплексной защите и возмещении ущерба сиротам, матери которых стали жертвами фемцида, и предусматривающий введение мер по оказанию комплексной помощи детям и подросткам — сопутствующим жертвам фемцида, с выделением средств на его осуществление¹³⁸.

82. СПТИ-ИФОР подчеркнула, что в рамках осуществляемой в Боливии добровольной программы предварительной военной службы для 17-летних обеспечиваются обучение грамотности, общее обучение и военная подготовка, а проходящие эту службу считаются служащими вооруженных сил¹³⁹. В двух представлениях рекомендуется отменить эту программу¹⁴⁰.

Люди с инвалидностью

83. Организация «Броукен чок» отметила, что в Многонациональном Государстве Боливия инвалидность превращается в «невидимую» различными способами, включая отсутствие регистрации людей с инвалидностью при рождении и плохой сбор данных. Она рекомендовала государству бороться с культурными предрассудками в отношении людей с инвалидностью путем проведения информационно-просветительских кампаний в школах, на рабочих местах и в общественных местах¹⁴¹.

84. В СП11 Боливии рекомендуется установить численность людей с инвалидностью в сельских и городских районах, содействовать их интеграции на рынке труда, контролировать эффективное осуществление позитивных мер, а также придать жестовому языку статус официального государственного¹⁴².

Коренные народы и меньшинства

85. В СП1 отмечается то, что Многонациональное Государство Боливия стало первой страной, инкорпорировавшей Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в свое национальное законодательство, и что оно закрепило право собственности на 23 % земель страны в качестве исконных общинных земель или исконных территорий первопоселенческих коренных народов¹⁴³. В СП10 отмечается, что, несмотря на конституционное признание прав коренных народов, в стране отсутствуют институциональная база и независимость судебной системы, которые позволили бы гарантировать их осуществление¹⁴⁴.

86. В СП11 указывается на выдачу разрешений на деятельность по добыче нефти и других полезных ископаемых, приводящей к загрязнению охраняемых районов на территориях коренных народов¹⁴⁵. В СП1 отмечается, что крупные горнодобывающие проекты в регионе Альтиплано оказывают разрушительное воздействие на коренные народы, приводя к дефициту и загрязнению воды и вынуждая коренные общины покидать их земли¹⁴⁶.

87. В СП18 сообщается, что во многих случаях добыча полезных ископаемых ведется без предварительных консультаций с затронутыми общинами¹⁴⁷. В двух представлениях признается, что Закон № 535 о горнодобывающей промышленности от 2014 года предусматривает «предварительные консультации по вопросам добычи полезных ископаемых», однако в них указывается на недостатки этого нормативного акта и на отсутствие его действительного применения¹⁴⁸. В пяти представлениях государству рекомендуется гарантировать право на консультации и свободное,

предварительное и осознанное согласие коренных народов в соответствии с международными стандартами¹⁴⁹.

88. В СП2 отмечается, что захват земель коренных народов и крестьян частными компаниями или преступными организациями и нецелевое использование земель для неформальной добычи природных ресурсов также нарушают право этих общин на религиозную свободу, поскольку представляют собой посягательство на священный характер их территорий и окружающей среды¹⁵⁰.

Лесбиянки, геи, бисексуальные, трансгендерные и интерсекс-люди

89. В двух представлениях указывается, что Законом № 807 о гендерной идентичности от 2016 года предусматривается возможность изменения трансгендерными людьми имени, пола и фотографии в их удостоверениях личности, но что Конституционный суд Многонационального Государства в своем постановлении (0076/2017) определил, что это не гарантирует трансгендерным людям доступ ко всем основным правам, таким как право на брак, усыновление, конфиденциальность обработки информации о действиях, основанных на разделении полов, и участие в политической жизни¹⁵¹. В СП8 государству рекомендуется устранить правовые барьеры, препятствующие полному осуществлению прав ЛГБТИК+ людей.¹⁵²

90. В совместном представлении 12 (СП12) отмечается, что официальных социально-демографических данных о ЛГБТИ людях в стране не имеется¹⁵³. В СП13 отмечается, что ЛГБТИ люди сталкиваются с трудностями в доступе к здравоохранению, образованию, занятости и правосудию по причине стигматизации, предрассудков и дезинформации¹⁵⁴. В СП15 рекомендуется обеспечить, чтобы все государственные стратегии и нормативные положения, принятые для защиты женщин от гендерного насилия, распространялись и на трансгендерных женщин¹⁵⁵. В СП3 государству рекомендуется разработать новый план в области прав человека для учета прав трансгендерных людей¹⁵⁶.

Мигранты, беженцы и просители убежища

91. В СП11 государству рекомендуется обеспечить интеграцию мигрантов, просителей убежища и беженцев путем предоставления гуманитарной помощи и устранения барьеров, препятствующих их доступу к мерам социальной защиты¹⁵⁷.

Примечания

¹ A/HRC/43/7; A/HRC/43/7/Add.1; and A/HRC/43/2.

² The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org (one asterisk denotes a national human rights institution with A status).

Civil society

Individual submissions:

ADF	Alliance Defending Freedom International (Switzerland);
Broken Chalk	Broken Chalk (The Netherlands);
Connection e.V.	Connection e.V. (Germany);
CPTI-IFOR	Conscience and Peace Tax International (Switzerland);
ECLJ	European Centre for Law and Justice (France);
HRF	Human Rights Foundation (United States of America);
JAI	Just Atonement Inc. (United States of America);
Ríos de Pie	Ríos de Pie (Estado Plurinacional de Bolivia);
TCC	The Carter Center (United States of America);
UNITAS	Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (Estado Plurinacional de Bolivia).

Joint submissions:

JS1	Joint submission 1, submitted by: Cultural Survival (Estados Unidos de América), and Qhana Pukara Kurmi (Estado Plurinacional de Bolivia);
-----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- JS2 **Joint submission 2, submitted by:** Observatorio de Libertad Religiosa en América Latina – OLIRE (Países Bajos); International Institute for Religious Freedom – IIRF (Estados Unidos de América); Alianza Evangelica Mundial – WEA (Estados Unidos de América); Asociación de Evangélicos de Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS3 **Joint submission 3, submitted by:** Hombre Trans Diversos de Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); IGUAL (Estado Plurinacional de Bolivia); Raza & Igualdad (Estados Unidos de América);
- JS4 **Joint submission 4, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente (Estado Plurinacional de Bolivia); Protection International (Bélgica); Frontline Defenders (Ireland);
- JS5 **Joint submission 5, submitted by:** Adelante Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia – Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza por la Solidaridad (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación de Mujeres por la Equidad y la Igualdad – AMUPEI - Regional Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Nacional de Mujeres Afrodescendientes - ANDEMAD (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación Feminista Campaña 28 de septiembre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Aguayo (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Colectivo Rebeldía (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Apoyo a Familiares Víctimas de Trata y Tráfico de Personas – ASFAVITTP (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Emprendedoras Resiliente de Pando – AMERP (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Emprendedoras Rurales de San José de Chiquitos - A.S.C. M.E.R.S.J.CH. (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Meretrices Organizadas – AMMOR (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Promotores de Salud en Área Rural - APROSAR ORURO (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Porteros Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Campaña 28 de septiembre Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa de la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Capacitación e Investigación de la Mujer Campesina de Tarija – CCIMCAT (Estado Plurinacional de Bolivia); Central Campesina Filadelfia (Estado Plurinacional de Bolivia); Central de Mujeres Indígenas Guarayas – CEMIG (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Integral de Violencia de Género – UAJMS (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Juana Azurduy (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Jurídico Integral de la Mujer – CJIM (Estado Plurinacional de Bolivia); CIBERWARMIS (Estado Plurinacional de Bolivia); CLADEM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo de Derechos Humanos EMPODERATE (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo feminista Las Lorenzas (Ecuador); Colectivo Urbano (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Boliviano de Juventudes – CONBOJUV (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Cuerpo y Ciudadanía Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora de la Mujer Beni - COOMUJER Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora de la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); DIAKONIA (Estado Plurinacional de Bolivia); ECO Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Empresa Municipal Aseo Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Equality Now

(Estados Unidos de América); Equipo de Comunicación Alternativa con Mujeres – ECAM (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Mujeres Juanas Azurduy (Estado Plurinacional de Bolivia); Foro AMUPEI "Comité Ejecutivo" Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Foro Político de Mujeres – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación ENDA El Alto (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Internet Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Kallpa (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación La Paz para el Desarrollo y Participación (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer-Regional Sartasim Kullakita (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Machaqá Amawta (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Mujeres en Comunidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); GSN - FENIX Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Interculturales 4 Cañadas (Estado Plurinacional de Bolivia); Investigación Social y Asesoramiento Legal Potosí – ISALP (Estado Plurinacional de Bolivia); Líderes con compromiso social - LICAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Misión Internacional de Justicia – IJM (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres en Acción (Estado Plurinacional de Bolivia); Nueva Esperanza ASPAHIDI (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio de Derechos – Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio para la exigibilidad del derecho de las mujeres (Estado Plurinacional de Bolivia); Oficina Jurídica de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Oficina Jurídica para la Mujer – OJM (Estado Plurinacional de Bolivia); OMI San Juan de Chiquitos (Estado Plurinacional de Bolivia); OMIP-SJ Organización indígena San Javier (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Huella y Futuro (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres "Adela Zamudio" (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Ramoda – OMIR (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Entre Ríos (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Originarias Chiquitanas de Concepción – OMIOCHC (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Tibioca (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización TS Celulares Independiente (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Trabajadoras Nocturnas Bolivia - OTN – B (Estado Plurinacional de Bolivia); OXFAM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Lucha contra la Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Mujeres por la Ciudadanía y Equidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotora Comunitaria Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias de la Vida Sin Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias P.C.P.V.R.G. (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras de Justicia DG (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Contra la Violencia a la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Promotoras Comunitarias P.V.R.G. (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Mujeres y Minería - La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides – Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Universitaria Boliviana de Lucha Contra la Violencia a la Mujer – UTO (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Bolivia departamental Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Boliviana de Mujeres Transformando la Economía - REMTE (Estado Plurinacional de Bolivia); Semillas Del Cambio – SEMCA (Estado Plurinacional de

- Bolivia); SIESAR (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación SIMP'ARISPA (Estado Plurinacional de Bolivia); Sindicato de Trabajadoras del Hogar – SITRAHO (Estado Plurinacional de Bolivia); Sindicato TRINIDAD - Trabajadoras Asalariadas del Hogar (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad científica de estudiantes de Derecho USFX (Estado Plurinacional de Bolivia); TCO Turubo Este Comunidad "IPIAS" (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Yanapasiñani (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS6 **Joint submission 6, submitted by:** Asociación de Desarrollo Social y Promoción Cultural - ADESPROC - Libertad GLBT (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea Permanente de Derechos Humanos de La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité de América Latina y el Caribe para la Defensa de los Derechos de las Mujeres - CLADEM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Wiñay Wara Dsg (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Construir (Estado Plurinacional de Bolivia); Instituto de Terapia e Investigación Sobre las Secuelas de la Tortura y la Violencia de Estado – ITEI (Estado Plurinacional de Bolivia); Ipas Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Libertades Laicas Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Igual (Estado Plurinacional de Bolivia); Progettomondo Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad Boliviana de Ciencias Forenses (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS7 **Joint submission 7, submitted by:** Acción Social para el Desarrollo (Estado Plurinacional de Bolivia); Alba Y Omega (Estado Plurinacional de Bolivia); Amigos Solidaridad Contra el Abandono - ASCA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Centro Juvenil para el Desarrollo Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Familias Adoptivas (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Jacha Uru (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación La Linterna (Estado Plurinacional de Bolivia); ASOCIO (Estado Plurinacional de Bolivia); ASONGs (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa de la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Investigación para el Desarrollo Socioeconómico – CEINDES (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Capacitación e Investigación de la Mujer Campesina de Tarija – CCIMCAT (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de estudios y apoyo al desarrollo laboral (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Servicios Agropecuarios Técnicos Chuquisaca – CESATC (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Educativo Cultural (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Investigación, Educación, Servicios - Santa Cruz – CIES (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Salud Reproductiva Salud Integral – Cochabamba – CIES (Estado Plurinacional de Bolivia); Ciudad Joven (Estado Plurinacional de Bolivia); Coalición Boliviana por los Derechos de niños, niñas y adolescentes (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Urbano (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Municipal Niña Niño Adolescente de Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Municipal Niña Niño, Adolescente -Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Niña Niña Adolescente – CNNA (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Ciudadano de la persona con discapacidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Departamental de la Juventud Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Municipal de la Juventud (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Cuerpo y Ciudad Potosí – CISTAC (Estado Plurinacional de Bolivia); Cruz Roja Boliviana Filial Beni (Estado Plurinacional de Bolivia);

Delegación Episcopal Educación – CEIL (Estado Plurinacional de Bolivia); Derechos en Acción (Estado Plurinacional de Bolivia); Distrito Scout Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Estrella Del Sur (Estado Plurinacional de Bolivia); Familias Saludables – FAMISAL (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Estudiantes de Secundaria - FES ORURO (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Estudiantes de Secundaria de Pando - FES PANDO (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación ALALAY (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Alquimia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Ivi Maraei "Tierra sin mal" (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer - Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer Sayariy Warmi – Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Little Hand (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Marista de la Solidaridad Internacional (Italia); Fundación Munasim Kullakita (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Muy Waso (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación una Brisa de Esperanza – FUBE (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); Grupo de trabajo en masculinidades – GTM (Estado Plurinacional de Bolivia); INFANTE - Promoción Integral de la Mujer y la Infancia (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes Buscando Oportunidades Diferentes - RED JUBOD (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes sin Límites dejando Huellas San Ramón - J.S.L.D.H. (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes Unidos Crearemos Sueños y Oportunidades - J.U.C.S.O. (Estado Plurinacional de Bolivia); Juventud unida buscando ser escuchada – JUBE (Estado Plurinacional de Bolivia); La Linterna - Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Mama Canguro (Estado Plurinacional de Bolivia); Misión Internacional de Justicia – IJM (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio de Justicia Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Realidades (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización Vivir Juntos (Estado Plurinacional de Bolivia); ORNAT's (Estado Plurinacional de Bolivia); Plan Internacional (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma Boliviana de Adolescentes y Jóvenes por los Derechos Sexuales y Derechos Reproductivos (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Investigación y formación especializada (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma PEA Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Progettomondo Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Programa Nino Niña Adolescente Buen Pastor (Estado Plurinacional de Bolivia); PSINERGIA (Estado Plurinacional de Bolivia); Punto Joven (Estado Plurinacional de Bolivia); Red De Adolescentes Preparados y Luchando Por La Igualdad De Género - RED RAP-ALIG (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Adolescentes y Jóvenes Atrévete (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Jóvenes el TORNO (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Líderes de Calamarca – RELCA (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Lideres por la Democracia y el Desarrollo (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Líderes y Lideresas de Sica Sica – RELSI (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Lideres y Lideresas TÚ DECIDES POTOSÍ (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Juventud Unida de Patacamaya (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Líderes y Lideresas TU DECIDES (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Niños Niñas Adolescentes Trabajadores – LINIATS (Estado Plurinacional de Bolivia); Red- Poder Juvenil Transformando el Mundo - P.J.T.M (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides -

JS8

Regional Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides - Regional Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red TU DECIDES - El Alto (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides Riberalta (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Viva – LIVISE (Estado Plurinacional de Bolivia); Save the Children (Estado Plurinacional de Bolivia); Scouts Junín (Estado Plurinacional de Bolivia); Siembra Juventud Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad San José (Estado Plurinacional de Bolivia); Wayna Ajayu (Estado Plurinacional de Bolivia); Wiñay Pacha - Tiempo de Crecer (Estado Plurinacional de Bolivia);

Joint submission 8, submitted by: Asociación de Desarrollo Social y Promoción Cultural - ADESPROC Libertad (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea de Jóvenes Diversos (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Adultos Mayores LGBTI – Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Adultos Mayores LGBTI – CBBA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Trans – BENI (Estado Plurinacional de Bolivia); ASOTRANS (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa TRANS (Estado Plurinacional de Bolivia); Chicas Les Unidas Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG – Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG San Joaquín (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo GLBT del Sur (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TGLB Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Redbol (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB-SC (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité de poblaciones Claves (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora LGBTIQ de Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Divergencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Igualdad LGBT (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Manodiversa (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación REDVIHDA (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo G-MEND (Estado Plurinacional de Bolivia); Grupo de trabajo en Masculinidades – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres Trans Diversos Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres Trans Diversos La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Juventudes TLGB (Estado Plurinacional de Bolivia); L.B. Sayariy (Estado Plurinacional de Bolivia); LESVOZ Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Metamorfosis (Estado Plurinacional de Bolivia); Movimiento de las Diversidades Sexuales (Estado Plurinacional de Bolivia); Movimiento Trans Feminista (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres Trans Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); NG J.U.P.I.A.S. (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Igual (Estado Plurinacional de Bolivia); OTRAF Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Población de Mujeres Trans de SC (Estado Plurinacional de Bolivia); Población de Mujeres Trans SC FACE (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de hombres Gay y Bisexuales Positivos de Bolivia - RED HGB+; Red Nacional de Personas Viviendo con VIH y SIDA Bolivia – REDBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Red TU DECIDES La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL - Filial Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Tarija RedLac (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Trinidad (Estado Plurinacional de

- Bolivia); Trans Red de Bolivia - Regional Cochabamaba Red TREBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Transversidades Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Vivo En Positivo (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS9 **Joint submission 9, submitted by:** Fundación InternetBolivia.org (Estado Plurinacional de Bolivia); Derechos Digitales (Chile);
- JS10 **Joint submission 10, submitted by:** Fundación Marista por la Solidaridad Internacional – FMSI (Italia); Edmund Rice Internacional – ERI (Irlanda); Movimiento Franciscano Justicia, Paz e Integridad de la Creación (Estado Plurinacional de Bolivia); Justicia, Paz e Integridad de la Creación – Conferencia Boliviana de Religiosos - JPIC CBR (Estado Plurinacional de Bolivia); Defensa del Niño Internacional Bolivia – DNI (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia); Instituto de Investigación de la Facultad de Humanidades de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno – UAGRM (Estado Plurinacional de Bolivia); Carrera de Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Simón (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Ñañope (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Apoyo a Familiares Víctimas de Trata y Tráfico de Personas – ASAFAVITTP (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Hombres Nuevos (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Jubileo (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Eclesial Pan-Amazónica - REPAM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS11 **Joint submission 11, submitted by:** ABOMENAT - FEDEMETRA Medicina Tradicional (Estado Plurinacional de Bolivia); Acción Social para el Desarrollo (Estado Plurinacional de Bolivia); ACONTRAVIA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Control Social - ACOVICRUZ (Estado Plurinacional de Bolivia); Adelante Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Desarrollo Social y Promoción Cultural Libertad - ADESPROC (Estado Plurinacional de Bolivia); ALBA Y OMEGA (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Defensores de Derechos Humanos Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia – Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia - Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza por la Solidaridad (Estado Plurinacional de Bolivia); Alza tu voz para que nadie se quede atrás (Estado Plurinacional de Bolivia); Amigos Solidaridad Contra el Abandono - ASCA (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación de Mujeres por la Equidad y la Igualdad - AMUPEI Regional Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Nacional de Mujeres Afrodescendientes - ANDEMAD (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea Permanente de Derechos Humanos - APDH PD (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación Feminista Campaña 28 de septiembre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea de Jóvenes Diversos (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea Permanente de Derechos Humanos – Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Sordos de La Paz - ASORPAZ (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Aguayo (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Centro Juvenil para el Desarrollo Humano (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Colectivo Rebeldía (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Comunitaria Distrito 5 (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Adultos Mayores LGBTI - CBBA

(Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Adultos Mayores LGBTI - Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Apoyo a Familiares Víctimas de Trata y Tráfico de Personas- ASFAVITTP (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Familias Adoptivas (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Emprendedoras Resiliente de Pando - AMERP (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Emprendedoras Rurales de San José de Chiquitos - A.S.C. M.E.R.S.J.CH. (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Meretrices Organizadas - AMMOR (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Trans - Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de padres y familiares con Síndrome de Down (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de personas Ciegas el Acre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Personas con Discapacidad - DIVERTAD (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Personas Trans de La Paz - ASOTRANS (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Porteros Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Promotores de Salud en Área Rural - APROSAR Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Jacha Uru (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación La Linterna (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia – ANPB (Estado Plurinacional de Bolivia); ASOCIO (Estado Plurinacional de Bolivia); ASONGs (Estado Plurinacional de Bolivia); ASUNCAMI (Estado Plurinacional de Bolivia); Cambia Tu Mundo (Estado Plurinacional de Bolivia); Campaña 28 de septiembre Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Campaña Boliviana por el Derecho a la Educación - CBDE - La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Campaña Boliviana por el Derecho a la Educación - CBDE - Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Capacitación y Derechos Ciudadanos – CDC (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa De La Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa Trans (Estado Plurinacional de Bolivia); Católicas por el Derecho a Decidir- CDD (Estado Plurinacional de Bolivia); Central Campesina Filadelfia (Estado Plurinacional de Bolivia); Central de Mujeres Indígenas Guarayas – CEMIG (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Afro boliviano para el Desarrollo Integral y Comunitario – CADIC (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Capacitación e Investigación de la Mujer Campesina de Tarija – CCIMCAT (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Capacitación y Servicio para la Integración de la mujer – CECASEM (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Estudios y Apoyo al Desarrollo Laboral - CEADL (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Investigación para el Desarrollo Económico – CEINDES (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza – CPMGA (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Promoción y Salud Integral – CEPROSI (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Servicios Agropecuarios Técnicos Chuquisaca – CESATCH (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Educativo Cultural (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Integral de Violencia de Género – UAJMS (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Juana Azurduy (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Jurídico Integral de la Mujer – CJIM (Estado Plurinacional de Bolivia); Chicas Les Unidas Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); CIBERWARMIS (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Investigación, Educación, Servicios - CIES - Santa

Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Salud Reproductiva Salud Integral - CIES – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Ciudad Joven (Estado Plurinacional de Bolivia); Ciudadanía (Estado Plurinacional de Bolivia); CLADEM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Club de Leones Yacuiba (Estado Plurinacional de Bolivia); Club Planeta (Estado Plurinacional de Bolivia); Coalición Boliviana por los Derechos de Niñas, Niños y Adolescentes (Estado Plurinacional de Bolivia); CODEAMPO (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo de Derechos Humanos Empoderate (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo de Derechos Humanos Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG – Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG San Joaquín (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo feminista Las Lorenzas (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo GLBT del Sur (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Jenecheru (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Plurales (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TGLB – Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB / REDBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB-SC (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Urbano (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité de Poblaciones Claves (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Ecológico Departamental de Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Municipal Niña, Niño Adolescente de Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Municipal Niña, Niño, Adolescente -Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Niño, Niña Adolescente – CNNA - Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos – CDH (Estado Plurinacional de Bolivia); CONAFRO (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Ciudadano de la persona con discapacidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Departamental de la Juventud Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Municipal de Adulto Mayor Potosí – COMAMPO (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Municipal de la Juventud (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Boliviano de Jóvenes – CONBOJUV (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Cuerpo y Ciudadanía Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Cuerpo y Ciudad Potosí – CISTAC (Estado Plurinacional de Bolivia); COOMUJER Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora de la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora LGBTIQ de Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Cruz Roja Boliviana Filial Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Delegación Episcopal Educación – CEIL (Estado Plurinacional de Bolivia); Departamento de Interacción Social de Medicina – DISMED (Estado Plurinacional de Bolivia); Derechos en Acción (Estado Plurinacional de Bolivia); DIAKONIA (Estado Plurinacional de Bolivia); Distrito Scout Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); ECO Comunicación (Estado Plurinacional de Bolivia); ECO Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Empresa Municipal Aseo Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Equality Now (Estado Plurinacional de Bolivia); Equipo de Comunicación Alternativa con Mujeres – ECAM (Estado Plurinacional de Bolivia); Estrella Del Sur (Estado Plurinacional de Bolivia); Familias Saludables – FAMISAL (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Estudiantes de Secundaria - FES

ORURO (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Estudiantes de Secundaria de Pando - FES PANDO (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Mujeres Juanas Azurduy (Estado Plurinacional de Bolivia); FEDJUVE representantes Distrito 5 (Estado Plurinacional de Bolivia); FENACIEBO (Estado Plurinacional de Bolivia); FENATRAHOB (Estado Plurinacional de Bolivia); Foro AMUPEI "Comité Ejecutivo" Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Foro Político de Mujeres – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); FRATER (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación ALALAY (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Alquimia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación CONSTRUIR (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Divergencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación ENDA El Alto (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Esperanza Desarrollo y Dignidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Habitat Verde (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Igualdad LGBT (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Internet Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Ivi Maraei "Tierra sin mal" (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Kallpa (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación La Paz para el Desarrollo y Participación (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer - Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer-Regional Sartasim Kullakita (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer Sayariy Warmi – Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Little Hand (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Machaqa Amawta (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Manodiversa (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Marista de la Solidaridad Internacional (Italia); Fundación Microjusticia Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Mujeres en Comunidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Munasim Kullakita (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Muy Waso (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación REDVIHDA (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación una Brisa de Esperanza – FUBE (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); G. MEND (Estado Plurinacional de Bolivia); Grupo de trabajo en Masculinidades – COCHABAMBA (Estado Plurinacional de Bolivia); Grupo de trabajo en masculinidades (GTM) (Estado Plurinacional de Bolivia); GSN - FENIX Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres de Paz – FVL (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres Trans Diversos Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres Trans Diversos La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); INFANTE (Estado Plurinacional de Bolivia); Instituto de Terapia e Investigación – ITEI (Estado Plurinacional de Bolivia); Instituto para el Desarrollo Humano (Estado Plurinacional de Bolivia); Interculturales 4 Cañadas (Estado Plurinacional de Bolivia); Investigación Social y Asesoramiento Legal Potosí – ISALP (Estado Plurinacional de Bolivia); IPAS Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes Buscando Oportunidades Diferentes - RED JUBOD (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes sin Límites Dejando Huellas San Ramón J.S.L.D.H. (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes Unidos Crearemos Sueños y Oportunidades J.U.C.S.O. (Estado Plurinacional de Bolivia); Juventud unida buscando ser escuchada – JUBE (Estado Plurinacional de Bolivia); Junta de Participación y Control Social (Estado Plurinacional de Bolivia); Juventudes TLGB (Estado Plurinacional de Bolivia); KAAIJAYU GYBN Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); L.B. Sayariy

(Estado Plurinacional de Bolivia); La Linterna -Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); LESVOZ Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Levantemos Nuestras Voces (Estado Plurinacional de Bolivia); Libertades LAICAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Lideres con compromiso social - LICAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Mama Canguro (Estado Plurinacional de Bolivia); Mano Diversa (Estado Plurinacional de Bolivia); Marie Stopes Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Metamorfosis Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Misión Internacional de Justicia – IJM (Estado Plurinacional de Bolivia); Movimiento de las Diversidades Sexuales (Estado Plurinacional de Bolivia); Movimiento Trans Feminista (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres en Acción (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres por la Amazonia de Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres Trans-Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); NG J.U.P.I.A.S. (Estado Plurinacional de Bolivia); Nueva Esperanza ASPAHIDI (Estado Plurinacional de Bolivia); Ñande Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio de Derechos – Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio de Justicia Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio para la Exigibilidad del Derecho de las Mujeres (Estado Plurinacional de Bolivia); Oficina Jurídica de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Oficina Jurídica para la Mujer – OJM (Estado Plurinacional de Bolivia); OMESPRO (Estado Plurinacional de Bolivia); OMI San Juan de Chiquitos (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización indígena San Javier - OMIP-SJ (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Huella y Futuro (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Igual (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG LIDER (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Realidades (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres "Adela Zamudio" (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Ramoda – OMIR (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Entre Ríos (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Originarias Chiquitanas de Concepción – OMIOCHC (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Tibioca (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización TS Celulares Independiente (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización Vivir Juntos (Estado Plurinacional de Bolivia); ORNAT's (Estado Plurinacional de Bolivia); OTN – B (Estado Plurinacional de Bolivia); OTRAF Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); OXFAM Bolivia; Pastoral Carcelaria (Estado Plurinacional de Bolivia); Plan International Bolivia; Plataforma Boliviana de Adolescentes y Jóvenes por los derechos sexuales y derechos reproductivos (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Investigación y formación especializada (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Lucha contra la Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Mujeres por la Ciudadanía y Equidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma PEA Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Población de Mujeres Trans de SC (Estado Plurinacional de Bolivia); Población de Mujeres Trans SC FACE (Estado Plurinacional de Bolivia); Profesionales Bolivianos al Servicio - PROBOS IJM (Estado Plurinacional de Bolivia); Progettomondo (Estado Plurinacional de Bolivia); Programa Niño Niña Adolescente Buen Pastor (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias de la Vida Sin Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias P.C.P.V.R.G. (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras

Comunitarias Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras de Justicia DG (Estado Plurinacional de Bolivia); Psinergia (Estado Plurinacional de Bolivia); Punto Joven (Estado Plurinacional de Bolivia); Radio Alternativa Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red - Rap – Alig (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Chuxña Ajayu (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Contra la Violencia a la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Adolescentes y Jóvenes Atrévete (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de hombres Gay y Bisexuales Positivos de Bolivia - RED HGB+ (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Jóvenes el Torno (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Líderes de Calamarca – RELCA (Estado Plurinacional de Bolivia); (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Lideres por la Democracia y el Desarrollo (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Líderes y Lideresas de Sica Sica – RELSI (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Lideres y Lideresas Tú Decides Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Mujeres Activistas Tdad R.M.A.T (Estado Plurinacional de Bolivia); RED HABITAT (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Juvenil de Economía Circular (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Juventud Unida de Patacamaya (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Líderes Tu Decides (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Mujeres y Minería - La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Mujeres y Minería - Reg. Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Personas viviendo con VIH y SIDA Bolivia – REDBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Promotoras Comunitarias P.V.R.G. (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Niños Niñas Adolescentes Trabajadores – LINIATS (Estado Plurinacional de Bolivia); Red- Poder Juvenil Transformando el Mundo- P.J.T.M (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides - Regional ORURO (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides - Regional Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides – Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides El Alto (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides Riberalta (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Universitaria Boliviana de Lucha Contra la Violencia a la Mujer – UTO (Estado Plurinacional de Bolivia); RED VIVA – LIVISE (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL - Filial Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL departamental Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Tarija RedLac (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); REMTE (Red Boliviana de Mujeres Transformando la Economía) (Estado Plurinacional de Bolivia); RENACC – Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Salvaginas Colectiva Ecofeminista (Estado Plurinacional de Bolivia); Save the Children (Estado Plurinacional de Bolivia); Scouts Junín (Estado Plurinacional de Bolivia); Semilla del Cambio (Estado Plurinacional de Bolivia); Semillas Del Cambio - SEMCA – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Siembra Juventud Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); SIESAR (Estado Plurinacional de Bolivia); SIMP'ARISPA (Estado Plurinacional de Bolivia); Sindicato de Trabajadoras del Hogar – SITRAHO (Estado Plurinacional de Bolivia); Sindicato TRINIDAD - Trabajadoras Asalariadas del Hogar (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad científica de estudiantes de Derecho USFX (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad San José (Estado Plurinacional de Bolivia); Turbo Este Comunidad - TCO

- IPIAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Trans-Red de Bolivia Regional Cochabamba - Red TREBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Transversidades Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); U.E. Aniceto Arce Nocturno (Estado Plurinacional de Bolivia); UNITAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Veeduría Ciudadana de los Derechos Humanos Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Vivo En Positivo (Estado Plurinacional de Bolivia); Wayna Ajayu (Estado Plurinacional de Bolivia); Wiñay Pacha (Tiempo de Crecer) (Estado Plurinacional de Bolivia); Yanapasiñani (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS12 **Joint submission 12, submitted by:** Fundación Manodiversa (Estado Plurinacional de Bolivia); The Power LGBTI (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Trans de Bolivia – Trebol (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS13 **Joint submission 13, submitted by:** ONG Igual (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Litigantes LGBTI de Las Americas (Colombia); Iniciativas por los Derechos Sexuales (Switzerland);
- JS14 **Joint submission 14, submitted by:** Red Feminista de Juventudes de Bolivia – RedJuFem (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Colectivo Rebeldía – CR (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación Feminista Campaña 28 de Septiembre por la Despenalización del Aborto en Bolivia - AF C-28 (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Lucha Contra la Violencia hacia las Mujeres – PLCV (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización Regional de Mujeres Indígenas Chiquitanas – ORMICH (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS15 **Joint submission 15, submitted by:** Asociación Civil de Desarrollo Social y Promoción Cultural Libertad – ADESPROC (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Sin Violencia LGBTI (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS16 **Joint submission 16, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente – ADHMA (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora Nacional de Defensa de los Territorios Indígenas Originarios Campesinos y Áreas Protegidas – CONTIOCAP (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS17 **Joint submission 17, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente – ADHMA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea Permanente de Derechos Humanos de La Paz – APDH LP (Estado Plurinacional de Bolivia); Mancomunidad de Comunidades Indígenas de los Ríos Beni, Tuichi y Quiquibey (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS18 **Joint submission 18, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente – ADHMA (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora Nacional de Defensa de los Territorios Indígenas Originarios Campesinos y Áreas Protegidas – CONTIOCAP (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Salvaginas (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS19 **Joint submission 19, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente – ADHMA (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora Nacional de Defensa de los Territorios Indígenas Originarios Campesinos y Áreas Protegidas – CONTIOCAP (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia); Productividad Biosfera Medio Ambiente – PROBIOMA (Estado Plurinacional de Bolivia).

National human rights institution:

DPB

Defensoría del Pueblo del Estado Plurinacional de Bolivia
(Estado Plurinacional de Bolivia).*Regional intergovernmental organization(s):*

CIDH

Comisión Interamericana de Derechos Humanos (Estados
Unidos de América).

- ³ DPB, pp. 4 and 6.
⁴ DPB, p. 7.
⁵ DPB, p. 5.
⁶ DPB, p. 7.
⁷ DPB, p. 5.
⁸ DPB, pp. 1 – 2 and 5.
⁹ DBP, pp. 1 and 2.
¹⁰ DBP, p. 2.
¹¹ DPB, p. 4.
¹² DBP, p. 3.
¹³ DPB, pp. 3 – 4.
¹⁴ DPB, pp. 4 and 6.
¹⁵ TCC, p.3; JS9, p. 3; and JS10, p. 4. See also JS11, p. 1; and JS12, p. 1.
¹⁶ JS4, p. 4.
¹⁷ JS5, p. 1. See also JS7, p. 1.
¹⁸ CPTI-IFOR, p. 5.
¹⁹ JS16, p. 3.
²⁰ JS13, p. 3.
²¹ JS5, p. 1; JS11, p. 1; and JS13, p. 3.
²² JS6, p. 8.
²³ JS9, p. 12.
²⁴ JS11, p. 1. See also JS9, p. 16.
²⁵ JS11, p. 2. See also TCC, pp. 6 – 7.
²⁶ JS5, p. 2.
²⁷ JS18, p. 3.
²⁸ TCC, p. 6. See also JS8, p. 1; JS11, p.15; and JS12, p. 3.
²⁹ JS3, p. 7; JS8, p. 3; JS11, p.16; JS12, p.10; and JS13, p. 6. See also JS15, p. 7.
³⁰ JS11, p. 4.
³¹ JS6, p. 5. See also JS11, p. 5.
³² HRF, pp. 3 – 6; and 12 – 16.
³³ JS6, pp. 6 and 7. See also JS11, p. 4.
³⁴ JS6, p. 9.
³⁵ JS6, p. 9.
³⁶ JS11, p. 4. See also JS6, p. 10.
³⁷ JS11, p. 4.
³⁸ JS6, p. 11.
³⁹ CIDH, p.3. See also JS16, pp. 5 and 19; Ríos de Pie, pp. 2 – 4; and HRF, p. 11.
⁴⁰ JS16, p. 5.
⁴¹ JS16, pp. 5–9; and HRF, pp. 7–8. See also JS11, p. 3; and Ríos de Pie, p. 2.
⁴² JS16, pp. 9 and 10. See also HRF, pp. 7 – 8 and Ríos de Pie, p. 2.
⁴³ JS11, pp. 3 and 4. See also JS16, pp. 11 and 12.
⁴⁴ JS7, p. 5; JS16, pp. 19 – 20; and Ríos de Pie, p. 12. See also CIDH, pp. 5 – 6.
⁴⁵ CIDH, p. 3.
⁴⁶ JS15, pp. 5 and 6. See also JS3, p. 7; JS6, p. 14; JS8, pp. 4 – 6; and JS13, p. 6.
⁴⁷ JS8, p. 6.
⁴⁸ JS11, p. 6.
⁴⁹ JS4, pp. 21 and 22.
⁵⁰ UNITAS, p. 4.
⁵¹ HRF, p. 11 – 12. See also UNITAS, pp. 2 and 3.
⁵² JS4, pp.4 and 20.
⁵³ JS1, pp. 8 – 10. See also JS4, pp.10 – 11 and 15 – 16.
⁵⁴ JS11, p. 8.
⁵⁵ JS4, p. 22; JS11, p. 8; Ríos de Pie, p. 12. See also JS13, p. 7; and UNITAS, pp. 5 – 6.
⁵⁶ JS2, p. 9 – 11.
⁵⁷ TCC, pp. 4 and 5. See also UNITAS, pp. 2 and 3.
⁵⁸ JS9, p. 15, and JS11, p. 6.
⁵⁹ JS16, p. 20. See also JS11, p. 8.
⁶⁰ TCC, p. 5.

- ⁶¹ JS9, pp. 15 and 16.
⁶² JS6, p. 4; and JS9, p. 2.
⁶³ TCC, p. 5.
⁶⁴ JS5, pp. 14 and 15. See also TCC, pp. 5 and 6.
⁶⁵ JS3, p. 8; and JS13, p. 7.
⁶⁶ CPTI-IFOR, p. 1. See also Connection e.V, p. 7.
⁶⁷ CPTI-IFOR, pp. 1 and 3; and JS2, pp. 6 – 7. See also Connection, p. 4.
⁶⁸ Connection e.V, p. 6. See also JS2, p. 11; and CPTI-IFOR, p. 6.
⁶⁹ JS9, pp. 12, 13 and 14 – 15.
⁷⁰ JS3, p. 12; JS8, p. 7; JS11, p. 16; and JS13, p. 9. See also JS12, p. 7.
⁷¹ JS3, pp. 9 – 10.
⁷² JS11, p.16. See also JS12, p. 9; JS13, p. 10; and JS15, p. 7.
⁷³ JS8, p. 4; and JS13, p. 10. See also JS3, p. 12.; JS12, p. 9; and JS15, p. 7.
⁷⁴ JS5, p. 5.
⁷⁵ JS7, p. 7. See also JS11, p. 7.
⁷⁶ JS11, p. 7.
⁷⁷ JS7, p. 7.
⁷⁸ ECLJ, pp. 4 and 5. See also JS7, pp. 7 and 8.
⁷⁹ Broken Chalk, p. 8.
⁸⁰ JS5, p. 4.
⁸¹ JS11, p. 9.
⁸² JS11, p. 9.
⁸³ JS5, p. 4.
⁸⁴ JS10, p. 8.
⁸⁵ JS8, p. 11. See also JS12, p. 5.
⁸⁶ JS5, pp. 4 and 5.
⁸⁷ JS11, p. 11.
⁸⁸ CIDH, p. 5.
⁸⁹ JS11, p. 11.
⁹⁰ JS11, p. 11.
⁹¹ JS7, p. 10.
⁹² JS11, p. 11.
⁹³ JAI, pp. 2 and 7.
⁹⁴ JS17, pp. 13 – 14; and JS18, pp. 8 – 13.
⁹⁵ JS5, p. 14; JS7, pp. 8 and 10; and JS14, pp. 1, 3 and 4. See also JS3, pp. 12 and 13; JS12, pp. 9 and 10; and JS13, p. 12.
⁹⁶ JS5, p. 12
⁹⁷ JS7, p. 10.
⁹⁸ JS11, p.10.
⁹⁹ JS5, pp. 11 and 12; and JS11, p. 10.
¹⁰⁰ JS5, p. 12.
¹⁰¹ JS11, pp.10 and 11. See also JS6, p. 12; and JS14, p. 4.
¹⁰² JS14, p. 5. See also JS12, p. 9.
¹⁰³ JS5, p. 13. See also JS7, pp. 9 and 10, and JS12, p.10; and JS14, p. 7.
¹⁰⁴ ECLJ, pp. 2, 3 – 4 and 5.
¹⁰⁵ JS13, pp. 9 and 12; and JS3, pp. 12 and 13.
¹⁰⁶ JS13, p. 12.
¹⁰⁷ JS8, p. 11.
¹⁰⁸ Broken Chalk, pp. 4 and 7 – 8.
¹⁰⁹ JS11, p. 10.
¹¹⁰ JS10, p. 6.
¹¹¹ ADF, pp. 3 – 4.
¹¹² JS5, p. 14; and JS14, p. 9. See also JS11, p. 10.
¹¹³ JS11, p.15. See also Broken Chalk, p. 5.
¹¹⁴ JS7, pp. 2, 5 – 6.
¹¹⁵ JS13, p. 13.
¹¹⁶ JS2, p. 11. See also ADF, pp. 3 – 4.
¹¹⁷ JAI, pp. 1 – 6 and 7.
¹¹⁸ JS19, pp. 3, 5 – 6 and 10 – 12.
¹¹⁹ Ríos de Pie, pp. 4 and 8.
¹²⁰ JS11, p. 3.
¹²¹ CIDH, p. 6.
¹²² JS18, pp. 18 and 19.
¹²³ JS17, pp. 3 – 5, 7 and 8.

-
- ¹²⁴ JS18, p. 18; and JS11, p. 13. See also JS17, pp. 15 – 16.
¹²⁵ JS11, p. 14. See also CIDH, p. 3.
¹²⁶ JS5, pp. 2 – 3. See also JS11, p. 14.
¹²⁷ JS5, pp. 5, 8 and 9. See also JS6, p. 13; JS7, pp. 5 and 6; JS9, p. 15; JS10, p. 9; and JS11, p. 14.
¹²⁸ JS9, p. 15. See also JS5, p. 11; and JS10, p. 9.
¹²⁹ JS9, p. 15.
¹³⁰ JS10, p. 9.
¹³¹ JS7, p. 3.
¹³² JS8, p. 3. See also JS13, p. 11.
¹³³ JS7, p. 2.
¹³⁴ JS6, p. 13; JS7, p. 6; and JS14, p. 9.
¹³⁵ JS6, p. 13. See also JS5, p. 12; and JS7, p. 6
¹³⁶ Broken Chalk, pp. 7 and 8.
¹³⁷ JS7, pp. 12 – 13.
¹³⁸ JS5, pp. 5 and 9.
¹³⁹ CPTI-IFOR, p. 5. Connection e.V, p. 7.
¹⁴⁰ CPTI-IFOR, p. 6; and Connection e.V, p. 6.
¹⁴¹ Broken Chalk, pp. 5 – 6 and 8.
¹⁴² JS11, pp. 15 – 16. See also Broken Chalk, p. 8.
¹⁴³ JS1, p. 3.
¹⁴⁴ JS10, p. 10.
¹⁴⁵ JS11, p. 13.
¹⁴⁶ JS1, pp. 2 and 5 – 8.
¹⁴⁷ JS18, pp. 16 – 17 and 18; and JS10, p. 10. See also JS1, pp. 3 – 4.
¹⁴⁸ JS18, p. 18.
¹⁴⁹ JS1, p. 12; JS2, p. 11; JS10, p. 11; JS11, p. 13; and JS17, p. 16.
¹⁵⁰ JS2, p. 4.
¹⁵¹ JS8, p. 2; and JS13, pp. 3 and 8 – 9. See also JS11, pp. 15 – 16.
¹⁵² JS8, p. 3.
¹⁵³ JS12, p. 3. See also JS3, p. 6; and JS8, pp. 6 and 7.
¹⁵⁴ JS13, p. 6.
¹⁵⁵ JS15, p. 7.
¹⁵⁶ JS3, p. 5.
¹⁵⁷ JS11, p. 16.
-